

List of Contents

Preface	VII
Abbreviations.....	XVII

<i>Chapter 1: The Use of the Gospel of Matthew in Jewish Polemics Against the Divinity of Jesus.....</i>	<i>1</i>
--	----------

1.1 Introduction.....	1
1.2 The Divinity of Jesus	3
1.3 The Gospel of Matthew	6
1.4 Jewish Polemics.....	13
1.5 Methodology & Presentation.....	23

<i>Chapter 2: The Use of the Gospel of Matthew in Qişşat Mujādalat al-Usquf and Sefer Nestor ha-Komer</i>	<i>29</i>
---	-----------

2.1 Introduction.....	29
2.2 The Historical Context of <i>Qişşa</i>	35
2.3 The Character and Content Overview of <i>Qişşa/Nestor</i>	37
2.3.1 The Narrative Setting (§§1–8)	38
2.3.2 Better Candidates for Divinity (§§9–24)	40
2.3.3 Theological Issues with the Trinity (§§25–32)	42
2.3.4 The Divinity of Jesus and the Law (§§33–37).....	44
2.3.5 Scriptural Proofs against the Divinity of Jesus (§§38–57)	45
2.3.6 The Law, Jesus' Humanity, and his Divinity (§§58–71)	47
2.3.7 The Life of Jesus' Reveals his Utter Humanity (§§72–109)	48
2.3.8 Miscellaneous Arguments against Jesus (§§110–138)	50
2.3.9 Arguments from a Different Gospel Sequence (§§139–158)	51
2.4 Underlying Sources in <i>Qişşa/Nestor</i>	52

2.5 The Gospel of Matthew in <i>Qiṣṣa/Nestor</i>	56
2.5.1 Jesus' Distinctiveness	56
2.5.1.1 The Term "Son of Man:" Mt 24:36, 12:18 (§39, §57)....	57
2.5.1.2 Jesus' Prayer at the Cross: Mt 27:46 (§45)	61
2.5.1.3 The Use of "Messianic Psalms:" Mt 22:41–46 (§50)	63
2.5.1.4 Jesus and the "Rich Young Ruler:" Mt 19:16f (§51).....	65
2.5.1.5 Jesus' Prayer in Gethsemane: Mt 26:36–46 (§53)	67
2.5.1.6 Jesus' Statements of Being Sent: Mt 12:54–57 (§55).....	68
2.5.2 Jesus' Human Origins (§78, §77, §80, §150, §97)	71
2.5.3 The Inappropriateness of Incarnation (§74, §76, §82, §111).....	78
2.6 Summary.....	89

Chapter 3: The Use of the Gospel of Matthew in

Jacob ben Reuben's *Milḥamot ha-Shem*91

3.1 Introduction.....	91
3.2 The Historical Context of <i>Milḥamot ha-Shem</i>	94
3.3 Outline and Content Overview of <i>Milḥamot ha-Shem</i>	98
3.4 The Gospel of Matthew in <i>Milḥamot ha-Shem</i>	101
3.4.1 Outline of Chapter 11	102
3.4.2 Jesus' Genealogy: Mt 1:1–16	104
3.4.3 Jesus' Baptism: Mt 3:13–17	108
3.4.4 Jesus' Temptation: Mt 4:1–11a.....	110
3.4.5 Jesus' Prayer to the Father: Mt 11:25–27	111
3.4.6 Jesus in Gethsemane: Mk 14:32–37a, 40b–41, par. Mt 26:36–40a, 45	113
3.4.7 Jesus' Cursing of the Fig Tree: Mt 21:18–19	119
3.4.8 Jesus on the Kingdom and Authority: Mt 28:16–20a	120
3.4.9 Jesus on Blasphemy against the Spirit: Mt 12:30–32	121
3.5 Summary.....	123

Chapter 4: The Use of the Gospel of Matthew in

Joseph ben Nathan's *Sefer Yosef ha-Meqanne*127

4.1 Introduction.....	127
4.2 The Historical Context of <i>Sefer Yosef ha-Meqanne</i>	129

4.3 The Manuscripts of <i>Sefer Yosef ha-Meqanne</i>	136
4.4 Overview of the Use of the New Testament in <i>Sefer Yosef ha-Meqanne</i>	138
4.5 The Gospel of Matthew in <i>Sefer Yosef ha-Meqanne</i>	141
4.5.1 Jesus' Mission: Mt 1:16, 18, 21 (§16).....	142
4.5.2 Jesus' Birth: Mt 1:23, 26:39, and 20:28 (§37)	143
4.5.3 Jesus' Flight to Egypt: Mt 2:13–14 (§22)	145
4.5.4 Jesus' God-given Judgment: Lk 12:22–24, par. Mt 6:25–26 (§24)	146
4.5.5 Jesus was Sleeping: Mt 8:21–25 (§29).....	147
4.5.6 The Term "Son of Man:" Mt 8:18–20 (§§26–27)	149
4.5.7 The Term "Son of Man:" Mt 8:20 (§7)	150
4.5.8 The Term "Son of Man:" Mt 9:6 (§25).....	150
4.5.9 The Term "Son of Man:" Mt 9:6 (§28).....	151
4.5.10 Jesus and the Hemorrhaging Woman: Mt 9:20 (§12)	152
4.5.11 Jesus and John the Baptist: Mt 11:11a (§1)	153
4.5.12 Jesus on Gluttony: Mt 11:19a (§4).....	155
4.5.13 <i>Quicunque Vult</i> and Blasphemy against the Spirit: Mt 12:31–32 (§9)	155
4.5.14 Jesus on Blasphemy against the Spirit: Mt 12:31–32 (§41).....	157
4.5.15 The Term "Son of Man:" Mt 13:37 (§13).....	158
4.5.16 Jesus and the "Rich Young Ruler:" Mk 10:17–21, par. Mt 19:16f (§33)	159
4.5.17 Jesus and the Sons of Zebedee: Mt 20:22–23 (§15)	160
4.5.18 Jesus' Lament over Jerusalem: Mt 23:37 (§3)	161
4.5.19 Jesus in Gethsemane: Mt 26:38, 41 (§6).....	161
4.5.20 Jesus in Gethsemane: Mt 26:39 (§10).....	162
4.5.21 Jesus' Words on the Cross: Mt 27:46 (§38).....	163
4.5.22 Jesus Commissions his Disciples: Mt 28:16–20 (§30)	164
4.6 Summary.....	165
 <i>Chapter 5: The Use of the Gospel of Matthew in</i> <i>Sefer Nizzahon Vetus</i>	167
5.1 Introduction.....	167
5.2 The Historical Context of <i>Nizzahon Vetus</i>	170
5.3 The Textual History of <i>Nizzahon Vetus</i>	174

5.4 The Gospel of Matthew in <i>Nizzahon Vetus</i>	176
5.4.1 Jesus' Genealogy: Mt 1:1–17, 25 (§154, §88, §28)	181
5.4.2 Jesus' Flight to Egypt: Mt 2:13–14 (§159)	184
5.4.3 Jesus' Baptism: Mt 3:13, 16–17 (§160)	185
5.4.4 Jesus' Temptation: Mt 4:1–11a (§162)	188
5.4.5 The Term "Son of Man:" Mt 8:20, 9:6, 20:28 (§188, §168, §215)	191
5.4.6 Jesus' Prayer to the Father: Mt 11:25–30 (§170)	193
5.4.7 Blasphemy against the Spirit: Lk 12:10, par. Mt 12:31–32 (§223)	194
5.4.8 Jesus' Statement of Being Sent: Mt 13:57 and Mt 12:18 (§207)	195
5.4.9 Jesus and the "Rich Young Ruler:" Mk 10:17–21, par. Mt 19:16–21 (§184)	196
5.4.10 Cursing the Fig Tree: Mk 11:11–14a, par. Mt 21:17–19a (§181)	197
5.4.11 Jesus' Ignorance: Mk 13:24–34a, par. Mt 24:29–33, 36 (§177, §194)	198
5.4.12 Jesus in Gethsemane: Mk 14:32–42, par. Mt 26:36–46 (§176)	199
5.4.13 Jesus on the Cross: Mk 15:33–34, par. Mt 27:45–46 (§178, §145)	202
5.4.14 Jesus Commissions his Disciples: Mt 28:16–20 (§182)	206
5.5 Summary	206
 <i>Chapter 6: The Use of the Gospel of Matthew in Shem Tov ben Isaac Ibn Shaprut's Even Boḥan</i>	209
6.1 Introduction	209
6.2 The Historial Context of <i>Even Boḥan</i> (and <i>Kelimmat ha-Goyim</i>)	211
6.3 The Hebrew Gospel of Matthew in <i>Even Boḥan</i>	213
6.4 The Gospel of Matthew in <i>Even Boḥan</i>	219
6.4.1 Jesus' Genealogy: Mt 1:1–16 (§1)	223
6.4.2 Bethlehem Ephratah: Mt 2:1–12 (§3)	225
6.4.3 Jesus' Flight to Egypt: Mt 2:13–15 (§4)	227
6.4.4 Jesus' Baptism: Mt 3:13–17 (§6)	227
6.4.5 Jesus' Temptation: Mt 4:1–11 (§7)	228
6.4.6 Jesus' Healings: Mt 8:1–4 (§18)	230

6.4.7 Jesus' Raising of the Dead: Mt 9:18–26 (§22).....	231
6.4.8 Jesus' Miracles: Mt 9:32–38 (§24).....	231
6.4.9 Jesus and John the Baptist: Mt 11:11–15 (§24)	236
6.4.10 Jesus' Prayer to the Father: Mt 11:25–30 (§25).....	238
6.4.11 Jesus' Exorcisms: Mt 12:22–29 (§28)	239
6.4.12 Jesus on Blasphemy against the Spirit: Mt 12:30–37 (§29).....	241
6.4.13 Jesus' Signs: Mt 12:38–45 (§30)	242
6.4.14 Peter's Confessions: Mt 16:13–20 (§37)	243
6.4.15 The Transfiguration: Mt 17:1–8 (§38)	245
6.4.16 The Cursing of the Fig Tree: Mt 21:10–22 (§42)	246
6.4.17 Paying Taxes to Caesar: Mt 22:15–22 (§44)	246
6.4.18 Jesus' Ignorance: Mt 24:27–36 (§50)	248
6.4.19 Jesus in Gethsemane: Mt 26:31–44 (§53).....	248
6.4.20 Jesus' Words on the Cross: Mt 27:27–66 (§56).....	251
6.5 Summary	255
 <i>Chapter 7: The Use of the Gospel of Matthew in</i>	
<i>Profiat Duran's Kelimmat ha-Goyim</i>	257
7.1 Introduction.....	257
7.2 The Historical Context of <i>Kelimmat ha-Goyim</i>	259
7.3 The Gospel of Matthew in <i>Kelimmat ha-Goyim</i>	265
7.3.1 Jesus was not Called God in the New Testament.....	267
7.3.2 Jesus' Temptation I: Mt 4:1–11	268
7.3.3 The Cursing of the Fig Tree: Mt 21:18–21	269
7.3.4 Jesus and the "Rich Young Ruler:" Mk 10:17–21, par. Matt 19:16–21	269
7.3.5 Jesus' Temptation II: Mt 4:3–4	270
7.3.6 The "Term Son of Man:" Mk 10:45, 11:13–14.....	271
7.3.7 The "Term Son of Man:" John 5:30	271
7.3.8 Joseph is Jesus' Father: Lk 2:41–48, par. Mt 1:22–23	272
7.3.9 Jesus' Words on the Cross: Mt 27:34.....	274
7.3.10 Jesus' Self-Understanding: John 10:19–36	274
7.3.11 Matthew's Intention with Isa 7:14: Mt 1:22–23	277
7.3.12 The Hypostatic Union and Jesus' Death: Mt 27:46	279
7.4 Profiat Duran on Contradictions in the New Testament	281
7.5 Summary	285

Chapter 8: The Use of the Gospel of Matthew in Isaac b. Abraham of Troki's <i>Sefer Hizzuq Emunah</i>	291
8.1 Introduction	291
8.2 The Text of <i>Hizzuq Emunah</i>	297
8.3 Content Overview of <i>Hizzuq Emunah</i>	297
8.4 The Gospel of Matthew in <i>Hizzuq Emunah</i>	299
8.4.1 The "Son of Man" and Blasphemy against the Spirit: Mt 12:32 (I, §10)	302
8.4.2 Jesus' Nativity and Isaiah's Prophecy: Mt 1:20–25 (I, §21)	305
8.4.3 Jesus in Gethsemane: Mt 26:36, 27:46 (I, §47)	307
8.4.4 Jesus' Temptation: Mt 4:1–10 (II, §7)	308
8.4.5 The Term "Son of Man:" Mt 8:19–20 (II, 12)	309
8.4.6 Jesus is Sent: Mt 10:40 (II, §14)	309
8.4.7 Jesus on Blasphemy against the Spirit: Mt 12:32 (II, §16)	310
8.4.8 Jesus and the "Rich Young Ruler:" Mt 19:16–21 (II, §19)	310
8.4.9 Jesus and the Sons of Zebedee: Mt 20:23 (II, §20)	311
8.4.10 The Term "Son of Man:" Mt 20:28 (II, §21)	311
8.4.11 Jesus in Gethsemane and on the Cross: Mt 26:39 (II, §24)	312
8.4.12 Jesus' Words on the Cross: Mt 26:39 (II, §24)	312
8.4.13 Jesus Commissions the Disciples: Mt 28:18 (II, 27)	312
8.4.14 The Cursing of the Fig Tree: Mk 11:12–40, par. Mt 21:18–22 (II, §30)	313
8.4.15 Jesus' Ignorance: Mk 13:32, par. Mt 24:36 (II, §31)	314
8.5 Summary	314
 Chapter 9: Conclusion: The Use of the Gospel of Matthew in Jewish Polemics	 317
9.1 Synopsis of Finds	320
9.1.1 Selectivity of Readings	321
9.1.2 Continuity with Earlier Polemics	326
9.1.3 Avoidance of Doctrinal Engagement	331
9.2 Evaluation of Finds	333
9.2.1 The Divine/Human Dichotomy	333
9.2.2 Jesus is <i>Vere Homo</i> Only	335
9.3 Epilogue: The Central Paradox	336

Appendix I: Me'ir ben Simeon's *Milhemet Mišva*:**Reason 11 of the 15 Reasons Why Jews Cannot Believe in Jesus341****Appendix II: Index and Overview****of Common Polemical Arguments345****Bibliography349****Index of Literature383****Index of Modern Authors401****Index of Persons & Subjects407**